

Isa

Chapter 53

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

က	-လ	ကု	ဗျ	ကု	က	1
အဘယ်သူ	-အပင်-	ထာဝရဘုရား	-နှင့်-လက်ရုံး-	ငါတို့-၏သတင်းစကား	ယုံကြည်ဖူး	အဘယ်သူ
H4310		H3068	H2220	H8052	H0539	H4310

:ကတုက
ထင်ရှားခဲ့
[H1540](#)

ငါတို့ ဟောပြောသော သိတင်းစကားကို အဘယ်သူ ယုံသနည်း။ ထာဝရဘုရား၏ လက်တော် သည် အဘယ်သူအား ထင်ရှားတော်မူသနည်း။

က	က	က	က	က	က	2
ခခြောက်သွေ့ခြင်း	မမြေ-မှ	-နှင့်-ကဲ့သို့-ထို-အမဖြ	သူ-ရှု-၌	-ကဲ့သို့-ထို-အပင်ငယ်	-နှင့်-သူကပြောလာ၏	
H6723	H0776	H8328	H6440	H3126	H5927	

:ကတုက	က	-အ	က	က	က	က	က	က	က
-နှင့်-ငါတို့အလိုရှိ	ရုပ်ပုံ	-နှင့်-မ-	-နှင့်-ငါတို့မဖြ	ထူးခြားခြင်း	-နှင့်-မ	-သူထံ	အသွင်	မ-	
	H4758	H3808	H7200	H1926	H3808		H8389	H3808	

ထာဝရဘုရား၏ကျွန်သည် အညွန့်ကဲ့သို့၎င်း၊ သွေ့ခြောက်သောမမြေ၌ ပေါက်သောအတက်ကဲ့သို့၎င်း၊ ရှုတော်မူ၍ ကပြော၏။ မဟာဏပုဂ္ဂိုလ် အဆင်းတင့်တယ် ခြင်းမရှိ။ ချစ်လိုဘွယ်သော မျက်နှာလက္ခဏာနှင့် မပည့်စုံ။

က	ဗျ	က	က	က	က	3
ရေက	-နှင့်-သိသော	နာကျင်ခြင်း-တို့	လူ-	လူ-တို့	-နှင့်-ပယ်ထားခံရ-	အထင်သေးခံရ
H2483	H3045	H4341	H0376	H0376	H2310	H0959

:ကတုက	က	က	က	က	က
ငါတို့မှတ်တန်ဖိုးထားဘူး	-နှင့်-မ	အထင်သေးခံရ	သူ-ထံ-မှ	မျက်နှာ-တို့	-နှင့်-ကဲ့သို့-ဖုံးကွယ်သော
H2803	H3808	H0959		H6440	H4564

မထိမဲ့မပြုခြင်းကို ခံ၍၊ လူတို့တွင် အယုတ်ဆုံး သော သူဖြစ်၏ ငြိငြိသောသူ၊ နာကျင်ခြင်းဝေဒနာနှင့် ကျမ်းဝင်သော သူဖြစ်၏။ သူတပါးမျက်နှာလွှဲခြင်းကို ခံရ သော သူကဲ့သို့ဖြစ်၏။ မထိမဲ့မပြုခြင်းကို ခံလျက်ရှိ၍၊ ငါတို့သည် မရိုသေကပြော

က	က	က	က	က	4
သူ့သယ်ဆောင်၏	-နှင့်-ငါတို့-၏နာကျင်ခြင်း-တို့	ထမ်းဆောင်၏	သူ	ငါတို့-၏ရေက-တို့	အမှန်
H5445	H4341	H5375	H1931	H2483	H0403

:ကတုက	က	က	က	က	က
-နှင့်-ညှဉ်းဆဲခံရ	ဘုရားသခင်	ဘုရားသခင်-ရိုက်နှက်ခံရ	ဒဏ်ရာခံရ	ငါတို့မှတ်ယူ၏	-နှင့်-ငါတို့
	H0430	H5221	H5060	H2803	H0587

သို့သော်လည်း၊ ထိုသူသည် ငါတို့အနာရဓာတ် ဝေဒနာများကို ယူတင်ဆောင်ရွက်လေ၏။ ဒဏ်ခတ် တော်မူခြင်းကို၎င်း၊ ဘုရားသခင်ဆုံးမ၍ နှိမ်ချတော်မူ ခြင်းကို၎င်း ခံရသောသူဖြစ်သည်ဟု ငါတို့သည် ထင်မှတ် ကပြော

1. H5771 2. H7495	3. H1792 4. H2250	5. H6588 6. H7965	7. H1931 8. H4148	9. H3605 10. H5771 11. H0853 12. H6293
--	--	--	--	---

ထိုသူသည် ငါတို့ လွန်ကျူးခြင်းအပစ်များ ကြောင့်၊ နာကျင်စွာ ထိုးခင်း၊ နှိပ်စက်ခင်းကို ခံရလေ၏။ ငါတို့၏ ငိုမြဲသက်ခြင်းချမ်းသာကို ဖြစ်စေသော ဆုံးမခြင်း သည် သူ့အပေါ်သို့ ရောက်၍၊ သူ့ခံရသော ဒဏ်ချက်အား ဖြင့် ငါတို့သည် အနာပူဓာတ်လျက် ရှိကတည်း။

1. H3068 2. H6437 3. H1870 4. H0376 5. H8582 6. H6629 7. H3605	8. H6293 9. H5771 10. H0853 11. H6293	12. H3605 13. H5771 14. H0853 15. H6293	16. H3605 17. H5771 18. H0853 19. H6293	20. H3605 21. H5771 22. H0853 23. H6293
--	--	--	--	--

ငါတို့ရှိသမျှသည် သိုးကဲ့သို့ လမ်းလွဲလျက်၊ ကိုယ်လမ်းသို့ အသီးအသီး လိုက်သွားကပြည်ဖြစ်၍၊ ထာဝရဘုရားသည် ခပ်သိမ်းသော ငါတို့၏အပစ်များကို သူ့အပေါ်၌ တင်တော်မူ၏။

1. H2874 2. H7716 3. H6310 4. H3808 5. H1931 6. H5065 7. H6310 8. H3808 9. H0481 10. H1494 11. H6440 12. H7353 13. H2986	14. H6310 15. H3808 16. H0481 17. H1494 18. H6440 19. H7353 20. H2986	21. H6310 22. H3808 23. H0481 24. H1494 25. H6440 26. H7353 27. H2986	28. H6310 29. H3808 30. H0481 31. H1494 32. H6440 33. H7353 34. H2986	35. H6310 36. H3808 37. H0481 38. H1494 39. H6440 40. H7353 41. H2986
--	---	---	---	---

ထိုသူသည် ညှဉ်းဆဲခြင်းနှင့် နှိမ့်ချခြင်းကို ခံ၍ နှုတ်ကို မဖွင့်ဘဲနော်။ အသေခံခြင်းငှါ ဆောင်သွား သော သိုးသယ်ကဲ့သို့ သူ့ကို ဆောင်သွား၍၊ သိုးသည် အမွှေးညှပ်သောသူရဲမှ မမပြုဘဲနော်။ သူသည် နှုတ်ကို မဖွင့်ဘဲ နော်။

1. H7878 2. H4310 3. H1755 4. H0853 5. H3947 6. H4941 7. H6115 8. H5061 9. H6588 10. H0776 11. H1504	12. H5061 13. H6588 14. H0776 15. H1504	16. H5061 17. H6588 18. H0776 19. H1504	20. H5061 21. H6588 22. H0776 23. H1504	24. H5061 25. H6588 26. H0776 27. H1504
--	--	--	--	--

မတရားစွာ စီရင်ခြင်းအားဖြင့် သူ့ကို ထုတ်သွား ကတည်း။ အသက်ရှင်သော သူတို့၏ နရောမှ သူ့ကို သုတ် သင်ပယ်ရှင်းသည်ဖြစ်၍၊ သူ၏အမျိုးအနွယ်ကို အဘယ် သူပညွှန်မည်နည်း။ ငါ၏လူမျိုးအပစ်ကြောင့် ဒဏ်ခတ် တော်မူခြင်းကို ခံလေ၏။

| ထိုသို့ မိမိအသက်ကို သခေငြီး၌ သွန်း၍၊ မတရားသေ သူတို့နှင့် ရေတွက်ဝင်ခငြီးသို့ ရောက်သ ဖငြ၊ လူများတို့၏အပဖြကို ဆောင်ရွက်၍၊ မတရားသေ သူတို့အဘို့ တောင်းပန်သကေကငြင်း၊ လူကံြတို့ကို သူ၏ အဘို့ဖဖြစခငြင်းငှါ ငါခွဲမည်။ အစွမ်းသတုတိရှိသေ သူတို့ ကို သူ၏လက်ရဥစုစကဲ့သို့၊ ကိုယ်တိုင်ဝဖေန်ရသေ အခွင့် ရှိလိမ့်မည်။